

ともだち とともだち  
**朋友 & Amigos**



**5月2日 発刊**

みなさんは、『こいのぼり』  
 を知っていますか。日本では、  
 4月の終わりに5月始めごろ  
 に、赤や青、黒などの大きな  
 魚が空をおよいでいます。み  
 なさんも見たことがあるでし  
 ょう。これが『こいのぼり』  
 です。

『こいのぼり』は鯉が元気よく  
 川を上り、大きな滝も乗り越え  
 て最後には竜(龍)になると  
 いう中国の言い伝えを元で作  
 られた物です。男の子が元気  
 に、そして、立派に育つように  
 祈って立てられています。

みなさんも『こいのぼり』の  
 ように、元気よく、目標に向か  
 ってがんばりましょう。



|                     |   |
|---------------------|---|
| 5/1(月)              | 開校記念日(※学校はお休みです)<br><small>(建校纪念日：学校停课)</small> No hay clases   |
| 5/2(火)              | 家庭訪問⑥<br><small>かていほうもん</small>   |
| 5/3(水)～<br>5/7(日)   | 祝日(※学校はお休みです)<br><small>(节日：学校停课)</small><br>Como son unas vacaciones, la escuela se cierra.  |
| 5/8(月)              | 内科検診(5年)<br><small>(内科身体検査：第五年级)</small> Examen de medicina interna.  |
| 5/10(水)～<br>5/11(木) | 林間学校(5年)<br><small>(林间令营：第五年级)</small> Escola de campo<br>アルミ缶回収(～5/12)<br><small>(铝箔罐回收：～5/12)</small>   |
| 5/12(金)             | 芸術鑑賞教室(艺术观赏教室)<br>委員会②<br><small>(委员会活动)</small> Atividade de comite  |
| 5/15(月)             | 一斉下校<br><small>(集体放学)</small> salida colectiva por grupos<br>耳鼻科検診(1～3年、ゆり・ひま)<br><small>(耳鼻喉科検査：一～三年, Yuri・Hima)</small><br>Nariz e exame de orelhas |
| 5/16(火)             | 小中あいさつ運動(～5/18)<br>耳鼻科検診(4～6年)<br><small>(耳鼻喉科検査：第四～六年级)</small> Nariz e exame de orelhas   |
| 5/17(水)             | プール清掃(游泳池清洁)<br>内科検診(3年)<br><small>内科検査(第三年)</small> Examen de medicina interna.<br><small>(校外教学：第二年级)</small>  |
| 5/18(木)             | 歯科検診(3～6年)<br><small>(牙科検査：第三～六年级)</small>  |
| 5/19(金)             | 体育館竣工式(10時～)  |
| 5/26(金)             | 避難訓練(引渡し訓練) (避难训练：引渡训练)<br>音楽朝会(音乐早会)   |
| 5/29(月)             | 火曜日課(特別日課)<br><small>内科検診(第六年)</small> Examen de medicina interna.  |
| 5/30(火)             | 月曜日課(特別日課)  |
| 5/31(水)             | プール開き<br><small>(游泳池开放)</small> ão começa   |